

## 7.

## JEZUŠ, PETAR PAK PUOTKOV

Kad je Jezuš s Petruon iša po svitu, sta išli po puti, da j puotkov ležála. Da j Jezuš reka Petru: "Peter, ovo puotkov leži, saber ju!"

"Ča ću s tim želizom?"

Jezuš se j sprignu pak je pobra puotkov. Kad sta duošli do kováča, ku j puotkov proda pak je kupi črišenj, lipi, valiki. Pak je pred Petruom iša pak je ti ednu doli pušćat. Peter se ti sprignut pak je ti črišnju sabrat. Tu j ti pojist, da j Jezuš ti zopet ednu doli itit. Pak tako skruoz, dokljeg mu je sè poita. Oda mu j Jezuš reka: "Viš, Peter, kad sum ti reka, da se po puotkov spregneš, ednuoč, da se nisi ti sprignut, a po črišnje si se čuda puti sprignu."

## 7.

## JESUS, PETRUS UND DAS HUF EISEN

*Maria Kirisits, 65 J., 1964*

*Phon. Arch. Nr. B 9600*

*ATh 774C*

Wie der Jesus mit dem Petrus durch die Welt gegangen ist, sind sie auf einem Weg gegangen, da ist ein Hufeisen gelegen. Da hat Jesus zum Petrus gesagt: "Petrus, da liegt ein Hufeisen, heb es auf! "

"Was soll ich mit dem Eisen?"

Der Jesus hat sich gebückt und hat das Hufeisen aufgehoben. Wie sie zu einem Schmied gekommen sind, hat er das Hufeisen verkauft und hat Kirschen gekauft, schöne, große. Und ist vor dem Petrus gegangen, und hat immer eine fallen lassen. Der Petrus hat sich gebückt und hat die Kirsche aufgehoben. Die hat er dann gegessen, dann hat der Jesus wieder eine und eine hinuntergeworfen. Und so fort, bis er ihm alle hingeworfen hat. Dann hat ihm der Jesus gesagt: "Siehst du, Petrus, wie ich dir gesagt habe, du sollst dich nach dem Hufeisen bücken, einmal, da wolltest du dich nicht bücken, und um die Kirschen hast du dich viele Male gebückt."